

ELPARTS

Stecker

Einbauhinweis

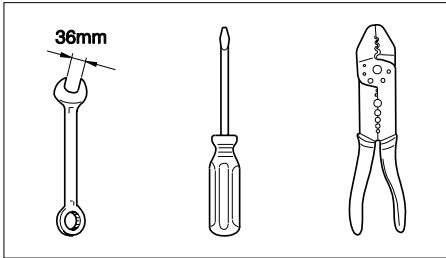
DE

EN

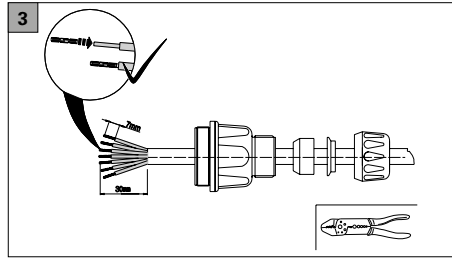
FR

DE Stecker

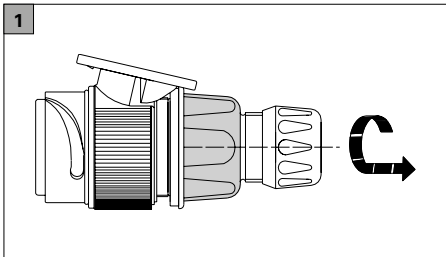
Pol-Anzahl: 13
 Spannung: 12 V



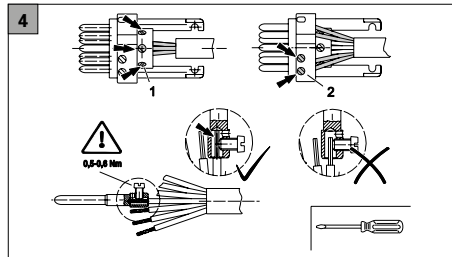
Benötigte Werkzeuge



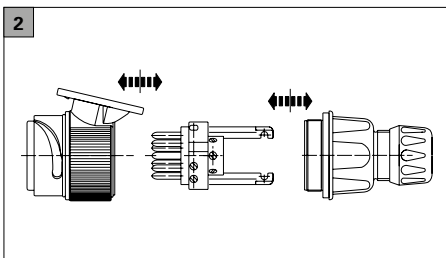
Entsprechend der Zeichnung die Einzeladern abisolieren und hinteres Teil des Steckers mit Dichtung und Verschraubung auf die Leitung schieben.



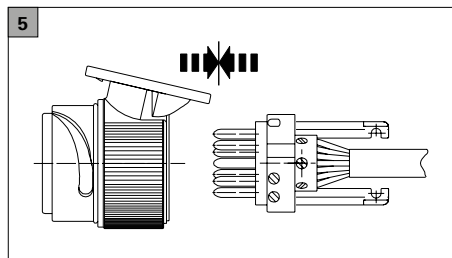
Stecker aufschrauben



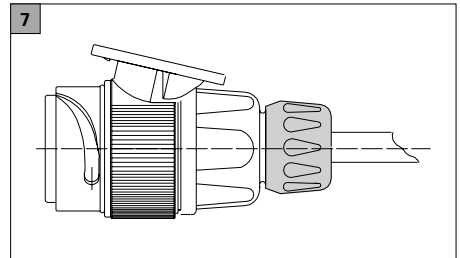
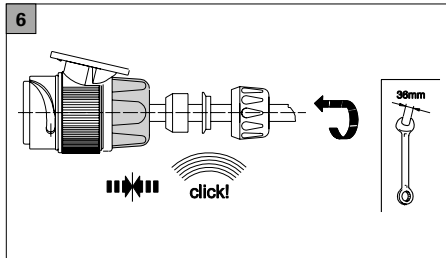
Einzeladern am Steckeseinsatz mithilfe der Schraubkontakte anschließen.



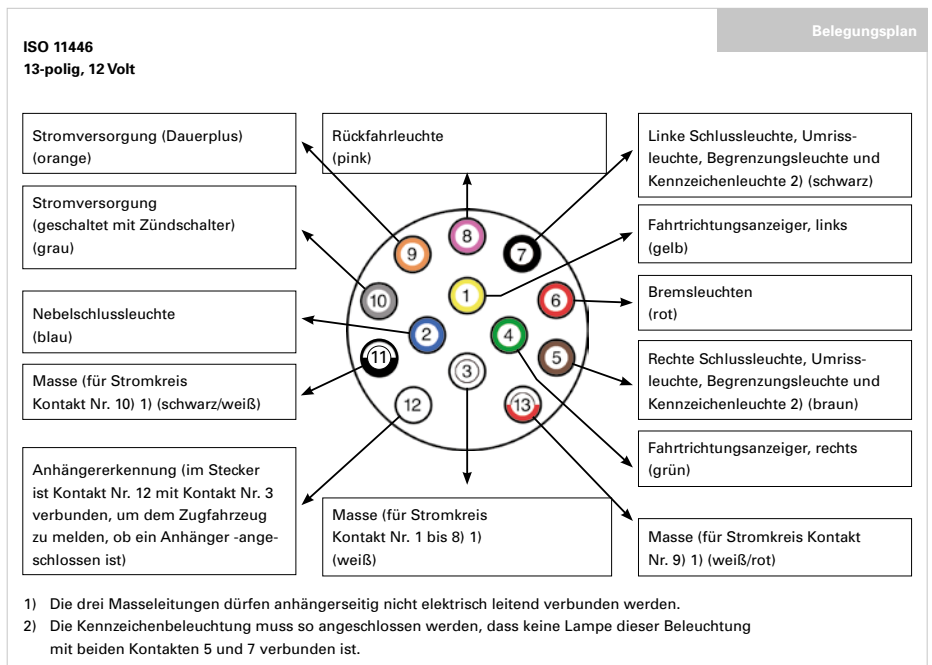
Kontakteneinsatz herausnehmen



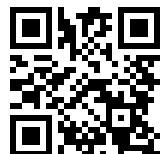
Steckeseinsatz wieder in das Gehäuse einführen. Auf korrekte Verrastung achten!



Gehäuse zusammenschrauben,
Kabelverschraubung festziehen.



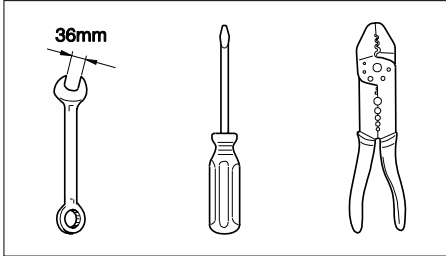
Technische Daten:



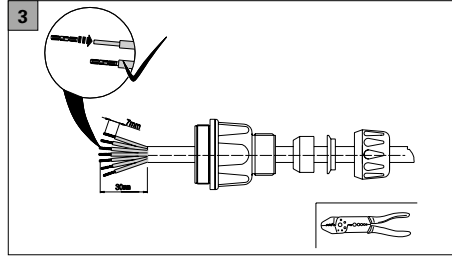
Plug

Number of pins: 13
Voltage: 12 V

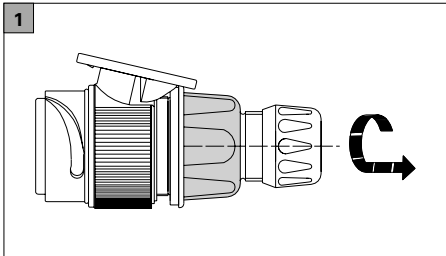
EN



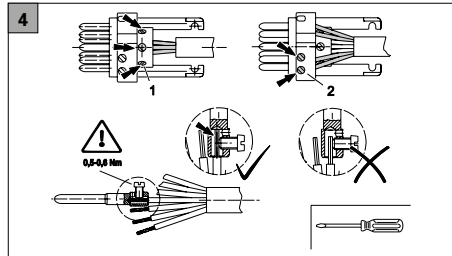
Tools required



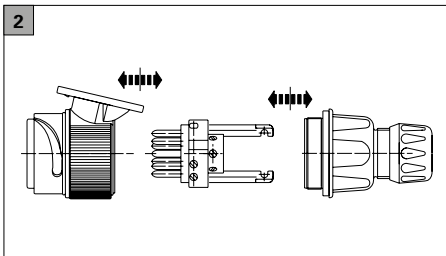
Strip the individual wires in accordance with the drawing and push the rear part of the plug with seal and screw connection onto the wire.



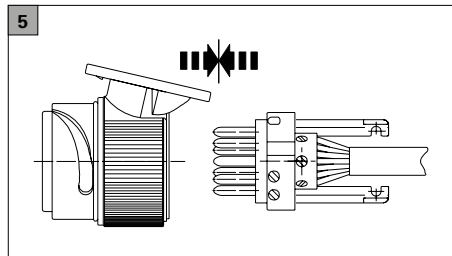
Screw on plug



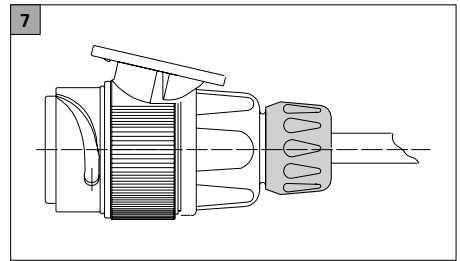
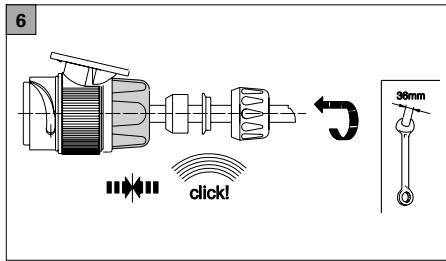
Connect the individual wires to the plug insert using the screw contacts.



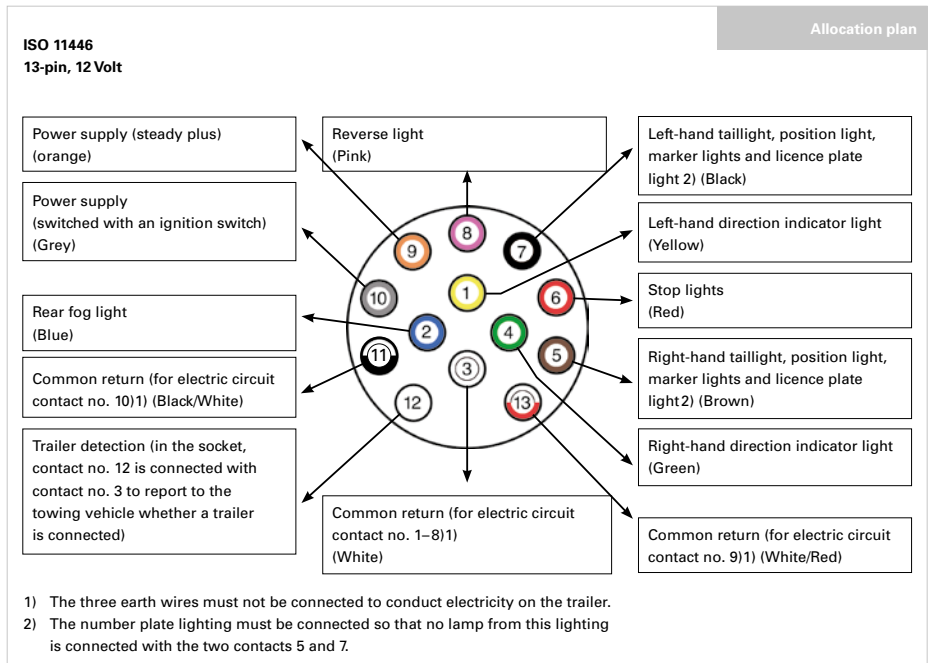
Remove contact insert



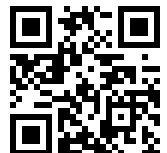
Insert the plug insert back into the housing. Ensure that it engages correctly!



Screw the housing together,
tighten the cable glands.



Technical data:

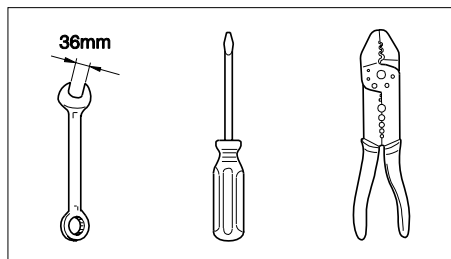


Fiche

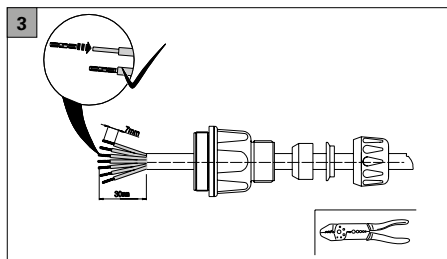
Nombres de pôles : 13

Tension : 12 V

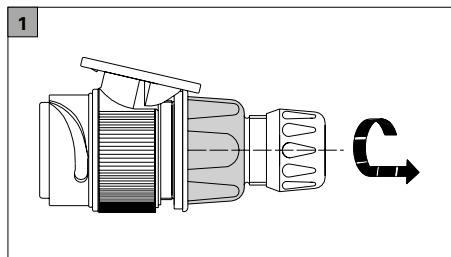
FR



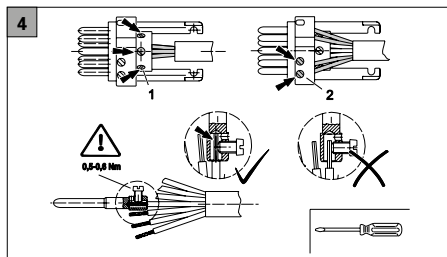
Outils nécessaires



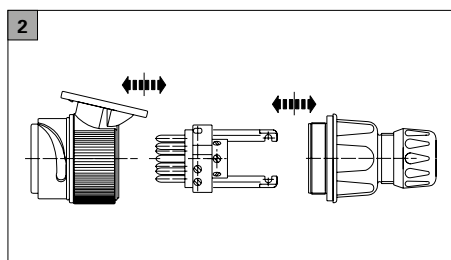
Conformément à l'illustration, dénuder les fils individuels et enfile la partie arrière de la fiche avec le joint et le raccord vissé sur le câble.



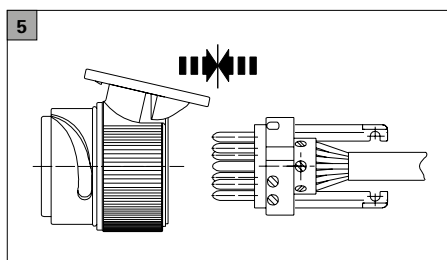
Dévisser la fiche



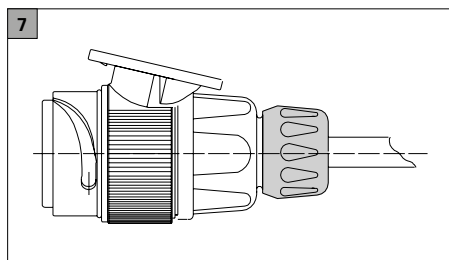
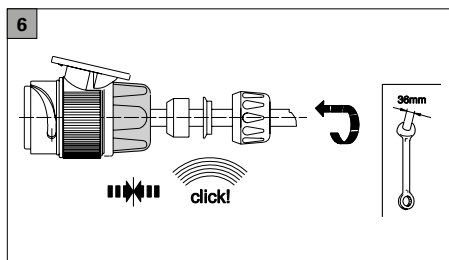
Raccorder les fils individuels à l'insert de fiche à l'aide des contacts vissables.



Extraire l'insert de contact



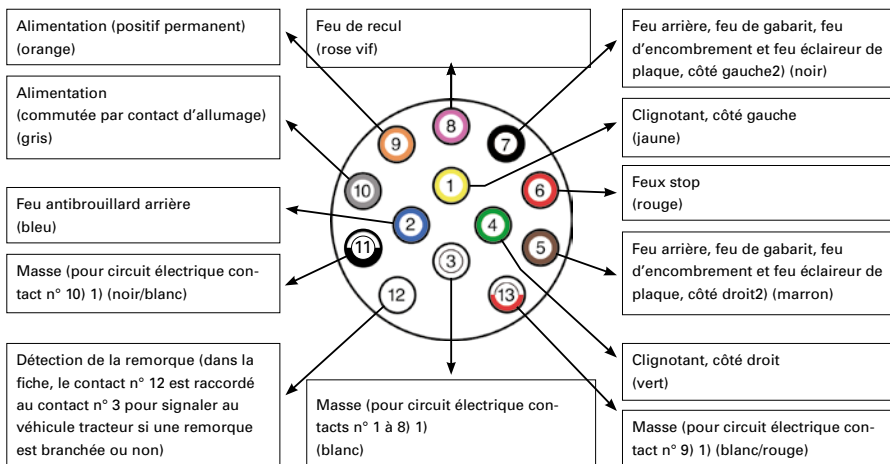
Réinsérer l'insert de fiche dans le boîtier. Veiller à un encliquetage correct !



Assembler le boîtier en vissant, serrer les raccords de fils.

ISO 11446
13 broches/12 volts

Schéma d'affectation



- 1) Les trois câbles de la masse ne doivent pas être raccordés de façon à conduire de l'électricité du côté remorque.
- 2) L'éclairage de plaque doit être raccordée de façon à ce qu'aucune lampe de cet éclairage ne soit raccordée aux deux contacts 5 et 7.

Caractéristiques techniques :



Herth+Buss Fahrzeugteile GmbH & Co. KG
Dieselstraße 2-4 | DE-63150 Heusenstamm

Herth+Buss France SAS
ZA Portes du Vercors, 270 Rue Col de La Chau
FR-26300 Châteauneuf-sur-Isère

Herth+Buss Belgium Sprl
Rue de Fisine 9 | BE-5590 Achêne

Herth+Buss UK Ltd.
Unit 1 Andyfreight Business Pk
Folkes Road, Lye | GB-DY9 8RB Stourbridge